

# LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.		
Poudre à canon, (de choix).....30 "	(choix extra).....30 "		
" " " ".....35 "			
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non coloré).....25 cts.		
De choix ".....20 "	" " " ".....28 "		
Très bon ".....22 "	Garanti pur ".....30 "		
Choix extra ".....23 "	" " " ".....35 "		

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

**E. D. DORSONNEN, Gérant,**  
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

**S. ROCERS et FILS**  
Entrepreneurs de Pompes Funèbres  
ET EMBAUMEURS,  
15, rue St. NICHOLAS,  
OTTAWA.  
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.  
Connections par Téléphone.  
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

## LES POBLES DE SMART Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Peels et Fournitures constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA  
**JOSEPH BOYDEN**

**CONFISERIES !  
PATISSERIES.**  
Nouveau Poste Canadien-Français  
**A. TRUDEL et Frère,**  
PROPRIETAIRES.  
540, RUE SUSSEX,  
(Ancien poste de M. Broderick)

M. Trudel désire informer le public d'Ottawa et des environs qu'il tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.

Les sous-signés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-Français de la capitale et du public en général.

On fera bien de venir faire une visite.

**A. TRUDEL et Frère,**  
Confiseurs,  
1m

Ottawa, 1er Dec., 1886.

**AVIS**  
EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemin de fer en prolongeant le temps fixé pour la completion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des décrets portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

**H. B. MACKINTOSH,**  
Secrétaire de la Compagnie.  
Daté à Ottawa, ce  
5 Janvier, 1887.

**CONTRAT DE LA MALLE**

DES SOUMISSIONS adressées au M. le Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Mallettes de sa Majesté sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années douze fois par semaine, à partir du 1er avril prochain, et Ottawa, à partir du 1er avril prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté se trouvent en vente aux Bureaux de Poste d'Aylmer, Terrebonneville, Hull et Ottawa, où l'on pourra, aussi, se procurer les formules de soumission.

**T. P. FRENCH,**  
Inspecteur des Postes  
Bureau de l'Inspecteur des Postes  
Ottawa, 16 février 1887.

**UN CONSEIL AUX MÈRES**—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition ? S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop Calmant de Mme Winslow est donné par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

**AVIS**

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemin de fer en prolongeant le temps pour le complètement de ce chemin, et étendant ses pouvoirs de constructions d'autres branches de chemin de fer, et d'autre de ce dit acte d'incorporation pour tous autres objets.

**H. B. MACKINTOSH,**  
Secrétaire de la dite Compagnie  
Daté à Ottawa, ce  
5 Janvier, 1887.

**IN THE SURROGATE COURT OF  
THE COUNTY OF CARLETON.**

"Guardianship Notice"

NOTICE is hereby given that after the expiration of twenty days from the just publication of this notice, application will be made to the Judge of the Surrogate Court, of the County of Carleton, at his Chambers, in the Court House, in the City of Ottawa, by Pierre Hyacinthe Chabot, at his solicitor for Pierre Hyacinthe Chabot, of his children Jean, Léon, Charles, Albert, Henri, Louis, Charles Emile Chabot, and Marie Louise Beatrice Chabot.

**VALIN & ADAM,**  
Solicitors for Pierre Hyacinthe Chabot.  
Ottawa, 28th January, A. D. 1887.



### CITE D'OTTAWA

QUARTIER VICTORIA

No.	McIntyre.	Perley.	Robillard.	St. Jean.
1.....	49	72	63	56
2.....	37	68	60	47
3.....	48	48	48	53
4.....	29	52	44	31
5.....	37	115	108	32
Total.....	200	355	332	219

QUARTIER WELLINGTON

6.....	40	53	43	36
7.....	48	77	73	42
8.....	47	78	72	41
9.....	24	82	79	23
10.....	67	60	55	60
11.....	33	61	58	29
12.....	42	83	76	39
13.....	24	87	81	18
14.....	59	92	84	45
15.....	41	78	72	36
16.....	34	65	56	29
17.....	27	98	95	24
18.....	43	68	65	40
19.....	37	96	86	28
20.....	31	94	91	21
21.....	37	80	76	32
22.....	24	40	35	18
23.....	35	44	44	33
Total.....	684	1336	1246	594

QUARTIER ST. GEORGE

24.....	59	79	80	54
25.....	45	72	70	42
26.....	53	80	79	48
27.....	54	60	57	51
28.....	45	75	70	42
29.....	36	71	69	33
30.....	37	75	67	33
31.....	41	54	53	39
Total.....	370	566	545	342

QUARTIER BY

32.....	72	41	39	74
33.....	65	57	55	67
34.....	72	47	50	78
35.....	74	60	57	84
36.....	63	61	63	67
37.....	62	63	67	63
38.....	61	63	63	64
39.....	48	82	78	50
40.....	32	26	26	31
Total.....	549	500	495	578

QUARTIER OTTAWA

41.....	73	50	49	79
42.....	67	44	45	66
43.....	75	58	63	87
44.....	57	53	56	61
45.....	50	59	57	54
46.....	61	40	37	61
47.....	58	61	59	60
48.....	49	62	65	49
49.....	46	58	59	46
50.....	30	62	63	33
51.....	32	45	45	37
Total.....	588	592	597	633

RECAPITULATION

Victoria.....	200	355	332	219
Wellington.....	684	1336	1246	594
St. George.....	370	566	545	342
By.....	549	500	495	578
Ottawa.....	588	592	597	633
Grand Total.....	2391	3849	3205	2366

Majorité de V. Perley sur M. McIntyre... 958  
" " " " St. Jean... 943  
" " " " M. Robillard sur St. Jean... 839  
" " " " McIntyre... 814

**Pratique Salulaire**—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salulaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes" dont un paquet de 25 cts. produit un demi gallon d'amers.

**Monsieur-entrepreneur**  
M. Joseph Tardif désire informer le public de Hull et d'Ottawa qu'il est en mesure d'entreprendre la construction de maisons, hangars, etc. M. Tardif fait aussi à domicile la réparation des meubles et tous autres ouvrages en bois quelconques. S'adresser à Joseph Tardif, coin des rues Division et Inkerman, Hull  
18 Janv.—1m.

### COMTE DE RUSSELL

Canton Gloucester	275	Edwards
" Russell	22	
" Cumberland	67	
" New Edingburgh	57	
" Clarence	456	
" Osgoode	85	
" Cambridge	52	
Majorité pour Edwards	172	

### TELEGRAPHIE

**France et Angleterre**  
New York, 22.—Une dépêche de Londres annonce que les rapports entre la France et l'Angleterre sont tendus.  
On prétend que le voyage du ministre des affaires étrangères en France frise l'insolence.

**Les grèves aux Etats-Unis**  
Boston, 22.—Des désordres graves se sont produits hier à East Cambridge entre la police et les conducteurs de tramways qui sont en grève. Une douzaine de constables ont été blessés, plusieurs grévistes ont été emprisonnés.

**Accusés de meurtre**  
Wheatley, Ont., 22.—Deux individus connus sous les noms de Jesse Ryan et Robert Steinhoff ont été arrêtés dans un bois, à environ 7 milles d'ici, dans le canton Romney, comte de Kent, sous prévention d'avoir commis un assassinat au Texas.  
Au moment de leur arrestation, ils étaient occupés à sortir du bois pour C. G. Fox, de Kingsville. Ce sont le constable Grenville et un agent de Pinkerton qui ont opéré l'arrestation. Les prisonniers paraissent des durs à cuire. Steinhoff n'a qu'un bras. Ils ont été conduits à Sandwich en attendant qu'on les dirige vers l'ouest.

**Asphyxié**  
Québec, 22.—Durant la nuit de jeudi à vendredi, une servante employée chez M. Bergevin, 30, rue des Jardins, a failli être asphyxiée par une fuite de gaz qui s'est produite dans le sous-sol de la maison. Heureusement, la famille de M. Bergevin, qui était couchée dans les étages supérieurs, n'a presque pas souffert de cette fuite.  
Heureusement encore, sur les sept heures, M. Bergevin a constaté que sa servante n'était pas encore levée et en conséquence est descendu afin de la réveiller. Alors, il constata que la pauvre fille était à moitié empoisonnée par des gaz délétères. Un peu d'air et des soins pressés ont fait que cet incident n'a pas eu de suites fatales.  
La famille de M. Bergevin a été obligée de quitter temporairement la maison et d'aller loger ailleurs. Les réparations nécessaires ont été faites et sous peu de jours sera régie. M. Bergevin, marchand mercier, rue Saint-Jean, logeait avec son frère.

**Nouvelles de Québec**  
Québec, 21.—On a aperçu un rouge gorge hier matin sur un toit près du Y. M. C. A. c'est un pronostic d'un printemps baif.  
—Hier midi, M. Zingerlé, interprète, a été arrêté pour avoir distribué une feuille volante sur laquelle était imprimée la traduction française de l'article du Mercury, accusant son honneur le maire d'avoir accepté de l'argent pour aider l'acceptation du contrat Beemer. On nous informe que M. Zingerlé a été remis en liberté de suite d'après un ordre du chef de police.

**Les propriétés de la succession Josephs ont été vendues aux enchères; Kincardam Place a rapporté \$5,000, la maison sur la terrasse Clifton \$3,800, la maison sur la terrasse Clapham \$3,500, une autre sur la terrasse Stadacona \$6,500, un entrepôt; et les bureaux sur la rue Saint Pierre \$2,000, un logement sur la rue Champlain \$3,550.**  
Toutes ces propriétés ont été achetées par Mils Pausy D. Joseph. Un lot de 105 pieds de front sur la Grande Allée, a été vendu à M. Jos. Vaudry, pour \$2,000.

—Le dix-sept de ce mois mourait à Saint Raymond, à l'âge de quatre-vingt-onze ans et 7 mois, M. Pierre Plamondon qui, il y a 55 ans à peu près, est allé prendre une terre à l'endroit aujourd'hui connu sous le nom de Saint-Raymond. M. Plamondon parti en compagnie de M. Joseph et Pierre Dory et de M. Ignace Plamondon, son frère a eu l'honneur d'abattre le premier arbre et de placer les fondations de la florissante paroisse de Saint Raymond.

M. Plamondon était le dernier survivant de ceux qui l'ont accompagné dans cette entreprise héroïque. Après avoir surmonté un nombre immense de difficultés, ces hardis pionniers ont réussi à créer au milieu de la forêt, une distance considérable de cette ville, un village qui aujourd'hui est devenu presque une ville.

**Que peut faire le vrai mérite?**  
Les mérites sans précédents du Sirop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite. Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemptera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885.—1an.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

### Explosion

Pittsburg, 22.—Une explosion de gaz naturel a eu lieu hier après midi aux usines métallurgiques Black Diamond. Un nommé James Kerr a été mortellement brûlé et cinq autres grièvement blessés.

### Tentative de meurtre

New York, 22.—John Gelizener, peintre allemand, a essayé de tuer sa femme, hier après-midi, en lui tirant trois coups de revolver. Puis il se précipita d'une fenêtre du 5me étage dans la rue, s'infligeant des blessures fatales. Le crime a eu pour mobile des difficultés conjugales.

### Tuée à côté de ses enfants.

Cincinnati, 21.—La ville de Cincinnati vient d'être le théâtre d'un drame révoltant. Dans le quartier désigné sous le nom de Mount Adams, la fille de Mme Mathilda Warren, toute jeune, promenait dans une voiture d'enfant, son frère, un bébé encore au berceau, lorsqu'il arriva un ivrogne nommé Edward Jordan, qui a renversé la voiture dans le ruisseau et mis en fuite la petite fille terrifiée. Mme Warren, à cette vue, s'est précipitée au secours de son bébé et de sa fille en protestant contre la brutalité de l'ivrogne. Mais Jordan, tirant alors un revolver de sa poche, a fait feu, presque à bout portant, sur la malheureuse mère qui est tombée mortellement blessée à côté de son bébé. Le meurtrier a réussi à s'enfuir; mais la police est à ses trousses et il faut espérer que ce misérable ne tardera pas à être arrêté.

### ECHOS DE HULL

**Comité d'Ottawa**  
Les rapports de la votation dans le comté d'Ottawa sont encore très incomplets. Ce que nous avons reçu jusqu'à présent nous permet de dire cependant que le vote dans la campagne a été très petit. Dans la cité de Hull M. Papineau a eu une majorité de 87 et dans tout le comté la majorité de M. Wright va dépasser 900 voix.

**A l'encaie**  
Dans quelques jours on vendra dans les bureaux de l'Alliance une demi douzaine de coquerics rouges et de drapeaux nationaux.

**Chanson**  
Quand l'Alliance va-t-elle publier la chanson qu'elle a promise avant les élections?

**La cémation du Lama Kalmouk.**  
On lit dans l'Astrakhan-kh Listok: "Le 16 décembre passé a eu lieu sur la rive droite du Volga, dans le voisinage de la bourgade de Vetranka, la crémation de la dépouille mortelle du lama du peuple kalmouk, mort le 5 décembre. Pendant sept jours, le corps du lama est resté exposé dans le khouroul, assis sur un fauteuil en fer auquel il était attaché par un fil d'archal. Le jour de la crémation, le fauteuil a été porté trois fois autour du khouroul. On l'a déposé ensuite sur une espèce d'esplanade et l'on a construit tout autour une espèce de four en briques. Ce four a été rempli de combustible, qu'on a allumé au son d'une musique kalmouk. La cérémonie de la crémation s'est accomplie devant une assistance très nombreuse, dans laquelle on voyait beaucoup de Russes.  
"Le défunt lama était très aimé pour sa bienfaisance et sa loauté. Il était toujours prêt à rendre service à tous ceux qui s'adressaient à lui. Il n'aura pas de successeur, car il a été décidé de supprimer la dignité sacerdotale dont il était revêtu."

**ON DEMANDE**—Un garçon robuste, parlant les deux langues; s'adresser immédiatement à  
P. A. ROY,  
rue Rideau  
Ottawa, 21 Nov. 1887.

### PERDU

Entre les rues Sarcox et Nelson, dans la rue St. Patrice un livre de reçus, d'aucune valeur pour toute autre personne que pour le propriétaire. Une récompense sera donnée à celui qui le rapportera à  
M. WALKERS, 165 rue Sparks.

### GRANDE EXCITATION

**Chapeaux à moitié prix**  
Doivent être vendus sans réserve afin de faire place pour les importations du printemps

**AU MAGASIN DE  
Mlle A. McDonald**  
521 RUE SUSSEX,  
Quatrième porte de la rue York

**—AUX—  
Terres Boisées  
—DE—  
MATTAWAN  
CALLANDER, NORTH-BAY  
STURGEON FALLS  
CHELENSFORD**

**—ET DE—  
L'EMBRANCHEMENT  
D'ALGOMA**

et autres; ou aux prairies de

### MANITOBA

**—DU—  
NORD-OUEST**  
Et de la Colombie Anglaise par le  
**Pacifique Canadien**

**NOTRE PAYS A L'OUEST**  
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonia, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonia, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

**AVANTAGES**  
aux colons. Nous vendons à

### Priz Réduit

**—DES—  
BILLETS DE RETOUR**  
jusqu'aux terres au  
**NORD DU LAC SUPERIEUR  
A TOUT EXPLORATEUR  
"BONA FIDE"**

Pour plus amples informations s'adresser  
**AU BUREAU DE COLONISATION**  
266, RUE ST. JACQUES,

### MONTREAL

**C. STRATTON**  
Marchand d'Épicerie  
**EN GROS ET EN DETAIL**  
COIN DES RUES  
**Dalhousie et St Patrick  
OTTAWA**

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

**BERNARD SIMARD  
BOUCHER**  
Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 Marché Ouest

**HULL**  
M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALÉES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

**BERNARD SIMARD,  
BOUCHER**

**Nouvel Etablissement  
DE  
RELIEUR**  
TENUE PAR

**Joseph Masse,**  
RUE SUSSEX,  
(En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Reliures, de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.  
**JOSEPH MASSE**  
Ottawa 10 novembre 1886—

93 4009

Par année.....  
Pour six mois.....  
Pour quatre mois.....

Édition Hebdomadaire  
Administrateur.....

LE C

Ottawa, 2

FAUS

Les Fruits  
Press au sujet  
John A. Mac  
Hector, à Tro  
Caron dans  
sont complète  
grammes reg  
nous apprenn  
nistres font é

NO

On rapporte  
Alexander Ca  
charge de li  
d'Ontario et  
Robinson sera  
mé à la char  
saire à Londr

39 DE

Les rapports  
du pays, à p  
Territoires de  
et de Gaspé qu  
sont maintena  
au gouvernem  
trente-neuf voi  
Dans l'ile d  
contrairement  
nous avions, h  
libéraux qui s  
contre le souv  
Montcalm e  
n'aurait pas c  
élu des conser  
aussi un const  
nous allons av  
de Québec, tre  
contre vingt-ne  
Dans la prov  
a plus que le d  
nous n'avons p  
district élira u  
résultat généra  
sera 53 conser  
raux, soit 14 d  
Dans le Nou  
a dix conserva  
quatre de majo  
Dans la Nou  
conservateurs c  
de majorité.

Dans le Mani  
teurs et un lib  
rité.

Tout ces chif  
trente-cinq de  
nement; si on  
de l'île du Pr  
reste vingt-neu  
les quatre voi  
six voix de la  
qui seront en fr  
ment, nous arr  
rité de trente  
conservateurs.

Le Globe d'hi  
Press d'hier soi  
sultant un peu  
dans la liste de  
de la province  
putés qui sont  
tels que MM J  
Guilbault, Des  
Gaudet, Cours  
députés libérau  
élus, tels que M  
meau.

La Patrie, d  
plus franchemen  
Nous la citon

"Les élections  
hier se terminer  
parti tory.

La majorité c  
duite à douze v  
bie Anglaise et  
Nord elle ne p  
de 25.

"M. J. J. J. J.